

永遠名譽會長

Permanent Honorary Presidents



洪祥佩
MR HUNG CHEUNG PUI, JP



倪少傑
MR NGAI SHIU KIT, SBS, OBE, JP



朱祖涵
MR LAWRENCE C H CHU



梁欽榮
MR HERBERT LIANG, SBS, MBE, JP



名譽會長

Honorary Presidents



胡文瀚
DR JAMES M H WU, OBE, JP



周忠繼
MR CHOW CHUNG KAI, OBE, JP



黃保欣
DR WONG PO YAN, GBM, CBE, JP



雷康侯
DR PHILIP K H LAI, JP

名譽會長

Honorary Presidents



葉慶忠
MR YIP HING CHUNG, MBE, JP



蘇包陪慶
MRS ANNA PAO SOHMEN



周亦卿
DR CHOW YEI CHING, OBE

會長

President



陳永棋
MR CHAN WING KEE, GBS, OBE, JP

副會長

Vice-Presidents



洪克協
MR PETER H H HUNG



尹德勝
MR PAUL T S YIN



羅志雄
MR LO CHI HONG



盧文端
MR LO MAN TUEN, JP

副會長

Vice-Presidents



陸增鏞
MR EDDIE T Y LU, CBE



林學甫
MR LAM HOK PO



周潤賞
MR CHOW YUN SHEUNG



蔡衍濤
MR CHOI HIN TO

常董會及會董會 Executive & General Committees

永遠名譽會長 Permanent Honorary Presidents

洪祥佩 Mr Hung Cheung Pui, JP	倪少傑 Mr Ngai Shiu Kit, SBS, OBE, JP
朱祖滔 Mr Lawrence C H Chu	梁欽榮 Mr Herbert Liang, SBS, MBE, JP

名譽會長 Honorary Presidents

胡文瀚 Dr James M H Wu, OBE, JP	周忠繼 Mr Chow Chung Kai, OBE, JP
黃保欣 Dr Wong Po Yan, GBM, CBE, JP	雷康侯 Dr Philip K H Lai, JP
葉慶忠 Mr Yip Hing Chung, MBE, JP	蘇包陪慶 Mrs Anna Pao Sohmen
周亦卿 Dr Chow Yei Ching, OBE	

會長 President

陳永棋 Mr Chan Wing Kee, GBS, OBE, JP

副會長 Vice-Presidents

洪克協 Mr Peter H H Hung	尹德勝 Mr Paul T S Yin
羅志雄 Mr Lo Chi Hong	盧文端 Mr Lo Man Tuen, JP
陸增鑄 Mr Eddie T Y Lu, CBE	林學甫 Mr Lam Hok Po
周潤貴 Mr Chow Yun Sheung	蘇衍濤 Mr Choi Hin To

名譽會董 Honorary General Committee Members

劉雨亭 Mr Liu Yu Ting	劉謙齋 Mr Lau Him Chai
黃丙西 Mr Wong Ping Sai	楊木盛 Mr Yuong Mok Shing
周敏 Mr Tony M Chau	陸宗霖 Mr Luk Chung Lam
何柱國 Mr Charles T K Ho	蘇章盛 Mr David C S So

常務會董 Executive Committee Members

楊孫西 Dr Jose S S Yu, SBS, JP	呂明華 Dr the Hon Lui Ming Wah, JP
葉志光 Dr Yip Chi Kwong	徐秀夫 Mr Samuel S F Hsu
蔡宏豪 Mr Patrick W H Choi	李秀恆 Dr Eddy S H Li, BBS
鄭正訓 Mr Graham C H Cheng, OBE, JP	陳鴻基 Mr Michael H K Chan, MBE, JP
黃友嘉 Dr David Y K Wong	林輝實 Mr Lin Fai Shat
司徒健 Mr Vitus K Szeto	劉文煒 Mr Joseph M W Lau, BBS, JP
嚴傑枝 Mr Yim Chan Chee	冼漢鎮 Mr Joseph H P Sin
蔡德河 Mr Choy Tak Ho	陳小玲 Ms Cecilia Chen, JP
林慕南 Mr Lam Mo Nam	李漢忠 Mr Lee Hung Tong
趙振邦 Dr Chiu Chun Bong, MBE, JP	

會董 General Committee Members

丁午壽 The Hon Mr Kenneth W S Ting, JP	蔣麗芸 Ms Ann L W Chiang
黃宜弘 Dr the Hon Philip Y H Wong	翁祐 Dr Yung Yau
周克強 Mr Donald H K Chow	霍震霆 The Hon Timothy T T Fok, SBS, JP
黃慶苗 Mr Edward C M Wong	鄭文彪 Mr Francis M P Cheng
倪錦輝 Mr Danny K F Ngai	林健鋒 Mr Jeffrey K F Lam, MBE, JP
鄧 蕪 Mr Tang To	曹金霖 Mr Chao King Lin, S.B.S.L.J., JP
劉漢欽 Dr Liu Han Qin	李仲潮 Mr Lee Chung Chiu
魯廣雄 Mr Alexander K H Lo	李雨川 Mr Peter Y C Lee, S.B.S.L.J.
李宗德 Mr Joseph Lee, BBS	孫啟烈 Mr Cliff K Sun
梅應春 Mr Robert Y C Mui	李明生 Mr Lee Ming Sang
馬介欽 Mr Ma Kai Yum	馮元佩 Mr Fung Yuen Hon
劉漢華 Mr Steve H W Lau, BBS, JP	何煜榮 Mr Ho Yuk Wing
馮 彥 Mr David Y Fung	陳少瑋 Ms Cammy S K Chan, JP
崔少全 Mr Chui Siu Chuen	馮 就 Mr William C Fung
蔡龍威 Mr Choi Lung Wai	韋基華 Mr Wei Chi Hua
盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam	李惠雄 Mr David W H Lee
黃允招 Mr Ignatius W C Wong	唐宏洲 Mr Tony W C Tong
馮國言 Mr Franki K Y Fung	譚炳立 Mr Banny P L Tam
曾金城 Mr Chan Kim Sing	林松錫 Mr Lam Chung Shek
陳相照 Mr Chan Sheung Chiu	梁偉浩 Mr Eddie W H Leung
麥 雄 Mr Mak Hung	李嘉惠 Mr Johnny K W Li
葉傑全 Mr Yip Kit Chuen	陳耀雄 Mr Jimmy Y H Chan
郭應道 Mr Kok Ying Dao	周林邦 Mr Chow Lam Boon
彭顯璋 Mr Peter H C Pang	雷振範 Mr Lui Chun Fan
倫林堃 Mr Lun Lam Kwan	施榮懷 Mr Irons Sze
鄭汗華 Mr Kwong Hon Wah	岑永生 Mr Sum Wing Sung
駱志鴻 Mr Lok Chi Hung	林介明 Mr Samuel K M Lam
黎其方 Mr Ron Lye	郭振華 Mr Kwok Chun Wah
吳清煥 Mr Ng Ching Wun	

各業小組委員會主席 Sub-Committees Chairmen

服裝、鞋類及 配件業 李澤明	Apparel, Footwear & Accessories Mr Peter Chak Ming Li	珠寶首飾業 張海鵬	Jewellery & Imitation Jewellery Mr Cheung Hoi Pang
影音資訊媒體 製品業 陳其仁	Audio, Visual & Multi-media Products Mr Chan Ki Yan	五金業 李思敬	Metal Products Mr S K Li
化工業 郭振華	Basic Chemicals & Chemical Products Mr Kwok Chun Wah	光學製品業 黃允炤	Optical Products Mr Ignatius Wong Wan Chi
建造業 張少麟	Building Construction Mr Cheung Siu Lun	紙品包裝業 馬偉武	Paper & Packaging Products Mr Ma Wai Mo
藥物業 韓進緣	Drugs & Medicines Mr Han Chin Lu	塑膠樹膠業 梁鶴年	Plastic & Rubber Products Mr Stephen Leung
電器業 蔡龍威	Electrical Appliances Mr Choi Lung Wai	印刷出版業 岑永生	Printing & Publishing Mr Sum Wing Sung
機電業 鄧燾	Electrical Machinery Mr Tang To	文儀體育用品業 杜振源	Stationery, Office Supplies & Sporting Goods Mr Simon C Y To
電子業 姚天從	Electronics Mr Joe Yiu	紡織印染業 雷振範	Textiles & Finishing Mr Lui Chun Fan
飲食出品業 李惠雄	Food & Beverage Products Mr David Lee Wai Hung	玩具業 倪錦輝	Toys & Games Mr Danny Ngai Kam Fai
傢俬裝飾業 林介明	Furniture & Fixtures Mr Samuel Lam Kai Ming	鐘錶業 梁偉浩	Watches & Clocks Mr Eddie W H Leung
禮品業 孫啟烈	Gifts & Premiums Mr Cliff K Sun	其他製造業 蕭雲昇	Other Manufacturing Sectors Mr Siu Wan Sing
資訊科技業 李國正	Information Technology Mr Jack Lee	貿易、金融及 服務業 周勝建	Trading, Finance & Services Mr Zhou Sheng Jian